

**MARINE PLAZA  
MIYAJIMA**



**MIYAJIMA PUBLIC AQUARIUM**



## むかし、昔 海から生命が生まれた

### The Sea : Origin of Life

40億年もの太古の海、そこに生命が誕生した。一部の上陸したとは言え、大部分はそこで進化をとげた。この気の遠くなるような時の推移の中で、想像を絶する多様性が生じた。

この神秘の世界を垣間見ることのできる幸運な人は……………。

Life evolved in the primeval seas some 4,000 million years ago, and despite a much later transition to land, most of life has continued evolving in watery habitats since that time. The result of this eternal and gradual change is a bewildering diversity of aquatic life. The underwater world is mostly invisible to humans, except for the lucky few.

Who are the lucky few……………?



## 海の小さな入り口

### ごあいさつ Greetings

ロマンを含んだ限りなく広い未知の海。ここは全ての生命の故郷です。太古から永々と様々な生物を育ててきた母なる海も、近年地球規模で海洋汚染が進み、野生生物がかつてない危機にさらされています。

こんな時、貴重な生物資源の大切さや動物を労わる気持ちを培う場としての水族館の役割は大きいと思います。

また、ストレスの多い社会生活の中で憩いのひとときを過ごす場所、さらに教育、調査研究の場として利用していただければ幸いです。

水族館のゆかいな仲間たちが、みなさんをお待ちしています。

みなさんも水の動物たちと存分に遊んで下さい。みつめて下さい。動物たちもきっとみなさん方のおしゃべりを待っていることでしょう。

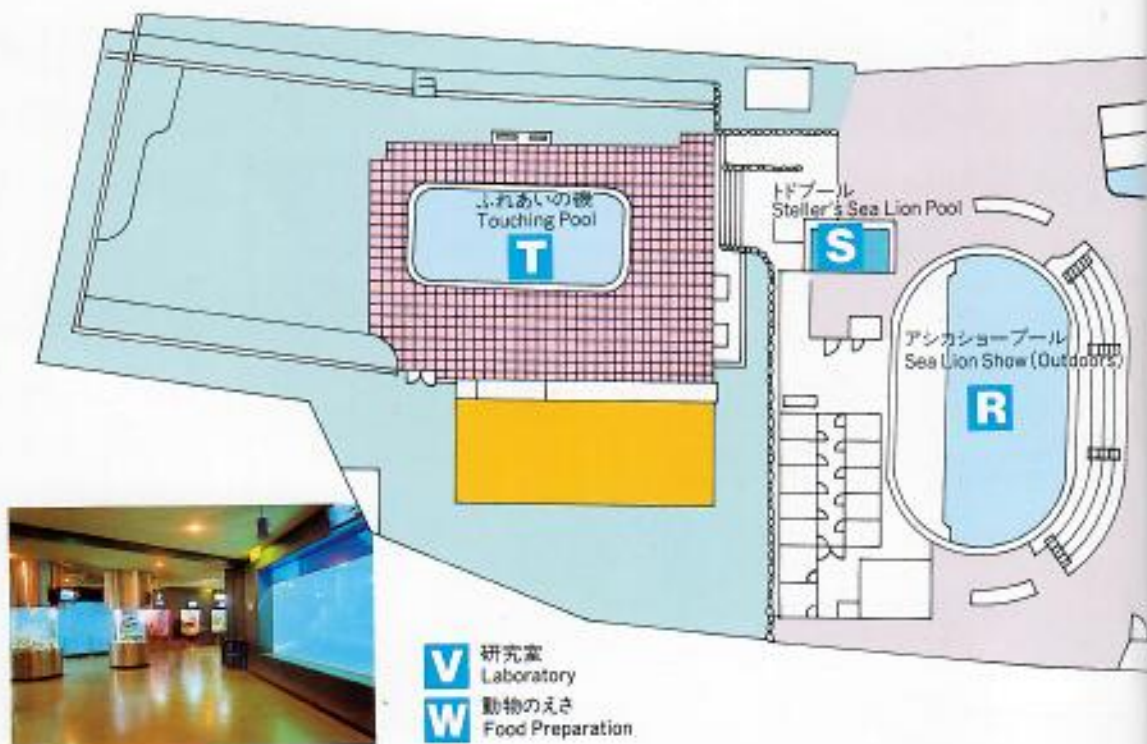
The vast and unknown ocean, which we conjure up in our imagination, is the birthplace for all of life. From time immemorial, the ocean has nursed and raised various living things. However, in recent years, ocean pollution has endangered wildlife and we are faced with a serious crisis.

At this time, aquariums must share in the major responsibility of fostering affection for animals and realize the importance of our precious bioresources. Moreover, we will be happy if our aquarium provides a place to relax and escape from the stress of daily life, as well as a place to learn about and research the mysterious ocean.

All of the charming animals in the aquarium are waiting for your visit. Please come and take a close look, touch, and play with our animals. They are certainly anxious to talk with you.

## 館内のごあんない Information

高島水族館は規模、内容共に日本有数の水族館です。水量300㎡の回遊水槽をはじめ、大小50個の水槽群を配列し、この中には日本沿岸はもとより、世界の海や川からの代表的な水生動物350種13,000点が展示されています。これら一コーナー別に区分展示され、瀬戸内海・太平洋・山陰・サンゴ礁・高氷や東南アジアの熱帯ジャングル、さらに日本の淡水域とそれぞれの生息環境に合った観覧がなされ、自然さながらの観覧ができるように配慮されています。その他、コシノアシカショー、ピラニアやテッポウウオの実演、デンキウナギの放電、水の生きも直接手をふれて観覧できる「ふれあいの機」などがあります。またかわいいしぐさ人気のラッコも元気よくみなさんをお迎えします。



### 施設概要

総面積 / 8,364㎡  
 延床面積 / 一階 2,130㎡ 二階 1,204㎡  
 飼育槽総水量 / 本館 820㎡  
     ラッコプール 137㎡  
     屋外プール 880㎡  
 展示動物 / 約350種 約13,000点

### OUTLINE

Total area: 8,364㎡  
 Building area: 1F. 2,130㎡ 2F. 1,204㎡  
 Total water volume: Main complex 820㎡  
     Sea otter pool 137㎡  
     Outdoor pool 880㎡  
 Species and Population: Approx. 350 species and  
 13,000 individuals

- A** 回遊水槽  
Large Ocean Tank
- B** ポストカードコーナー  
Postcard Corner
- C** マイクロアクアリウム  
Micro Aquarium
- D** 瀬戸内海コーナー  
Seto Inland Sea Corner
- E** 寒海魚水槽  
Cold Water Fish Tank
- F** サンゴ礁コーナー  
Coral Reef Corner
- G** マンボウ水槽  
Ocean Sunfish
- H** 円柱水槽  
Column Tanks



One of the largest aquariums in Japan, noted for its size and the variety of animals on display. From the large ocean tank, holding 300 tons of water, ranges 50 large and small tanks in various arrangements. In these are exhibited 13,000 individuals comprised of approximately 360 species of aquatic animals, representing not only Japan's coastal regions but seas and rivers throughout the world. Care has been taken to allow the public to see the animals in their natural habitat. You may see Piranhas and Archer fish in action, attend the comical Sea Lion Show, and directly touch sea animals at the touching pool. We have also enhanced the aquarium with the addition of the fascinating Ocean sunfish. Above all, don't miss the adorable Sea otters.



- I** スナメリ水槽  
Finless Black Porpoise
- J** 実験コーナー  
Experiment Corner
- K** クラゲコーナー  
Jellyfish Corner
- L** ジャングルコーナー  
Jungle Corner
- M** アザラシプール  
Seal Tank
- N** ウミガメプール  
Sea Turtle Pool
- O** 淡水魚コーナー  
Freshwater Fish Corner
- P** ラッコ館  
Sea Otter Tank

- Q** ペンギンハウス(屋外)  
Penguin House (Outdoors)
- R** アシカショープール  
Sea Lion Show (Outdoors)
- S** トドプール  
Steller's Sea Lion Pool
- T** ふれあいの磯  
Touching Pool
- U** マリンショップ・軽食堂(2F)  
Souvenir Shop and Cafeteria
- V** 研究室  
Laboratory
- W** 動物のえさ  
Food Preparation



- 1 大型魚の群泳  
Various big fish swimming in the large ocean tank.
- 2 マダラエイ：体重100kgを超える巨大なエイ  
Speckled stingray: A huge ray weighing over 100kgs.
- 3 ドチザメ：瀬戸内海にも生息するおとなしいサメ  
Dog fish: A gentle shark, inhabiting the Seto Inland Sea.
- 4 ツチホゼリ：岩礁にすむ美しいイサナの仲間  
Purple rock cod: A beautiful species of bass, inhabiting coastal reefs.

## 30種の魚たちが乱舞 An impressive gathering of 30 species of fish

直径11m、外周38m、水深3.3mの12角形水槽で総水量は約300㎡です。外洋性の大型回遊魚シマアジを始め、岩礁をすみかにする大型底生魚クエなど約30種3,000尾が潮流に向かって回遊する姿は壮観です。

This large circular tank holds approximately 300 cubic meters of water, is 11 meters in diameter, 38 meters in circumference, 3.3 meters deep and has 12 corners around the edge. Large fish that live in the open ocean, such as striped jack and kelp bass are displayed. It is a thrilling site to see 3,000 fish of 30 different species swimming in a circular tidal current.





- 1 ガザ：南日本の代表的な食用のカニ  
Swimming crab: A tasty crab, abundant in southern Japanese waters.
- 2 クマノオトシゴ：オスがおなかで卵を育てる変わったもの  
Sea horse: Males carry the eggs in a pouch on their stomach.
- 3 チンアナゴ：砂に潜ってプランクトンを食べる小型のアナゴ  
Sand conger: A small sea eel living in sand and feeding on plankton.
- 4 クマノミとイソギンチャク：サンゴの海で助け合って生きる  
Clown-fish and sea-anemone: These two species of animals mutually protect one another through symbiosis.

## めったに見られない水の生物 Marine life we rarely see

壁にはめ込みの小水槽がまるで絵ハガキを貼り付けた感じです。磯や潮だまりの小生物、おもしろい習性の魚、変わった形の生物などテーマ展示も開催されます。

These small tanks appear like picture postcards hanging on the wall. The main theme of these displays is unusually shaped animals with interesting habits.



マイクロアクアリウム

Micro Aquarium



1. ミジンコ：微細な甲かく類で淡水魚の重要な餌

Water flea: A minute crustacean and important food source for freshwater fish.

2. カニの幼体：生まれたばかりの時はプランクトンとして生活する

Crab larvae: Baby crabs live a free-swimming life as plankton.



## ミクロの世界をのぞく A peek into the microscopic world

マイクロプロジェクター(3基)では肉眼では観察できないプランクトンや魚卵の発生など、ミクロの世界で活躍する生物を展示します。

There are three projectors which display microscopic life in the ocean. One can see plankton, fish egg development, and minute animals which cannot be observed by the naked eye.





1 マアジ：瀬戸内海にも多い大原魚。  
Jack mackerel: A most popular food fish, abundant in the Seto inland Sea.

2 マアナゴ：穴子丼は宮島の名物。  
Conger: A species of eel. Baked conger is a culinary speciality of Miyajima.

3 カミナリイカ：とてもおいしい大型のイカ。モンゴウイカとも呼ばれる。  
Cuttlefish: They evolved from shellfish and have a rudimentary shell under their body.

4 マダコ：西欧では“悪魔の魚”として嫌われる。  
Octopus: Disliked by Europeans as a devil fish, but a popular food in Japan.



## なじみぶかい魚たち

### Popular food fish

瀬戸内海にすむ食卓魚を中心に展示するコーナーで砂泥、藻場の魚の他、アジ、イワシなどの群れ魚が飼育されています。無せきつい動物ではカブトガニ、タコ、イカ、ウニ、アワビなどが展示されています。

In this corner, fish from the Seto Inland Sea that are commonly eaten by local people are displayed. Schooling fish such as sardines and mackerel, fish found in seaweed beds, and bottom fish living in the sand and mud can be seen.

Also invertebrates such as the horseshoe crab, octopus, cuttlefish, sea urchin and abalone are displayed.



- 1 オオカミウオ：オホーツク海にすむあばれ者  
Wolfish: A most furious fish, found in the Sea of Okhotsk, Japan.
- 2 タカアシガニ：世界最大のカニ、ハサミを広げると3m以上  
Giant spider crab: The largest crab in the world, with a leg span measuring up to 3m in width.
- 3 ホッケ：北海道の大原魚、干物がおいしい  
Greenling: A cheap food fish, caught in northeast Japan.
- 4 イトウ：幻の魚と呼ばれて久しい、2mに達するマスの仲間  
Hucho trout: The largest salmon in Japan, reaching up to 2m in length.

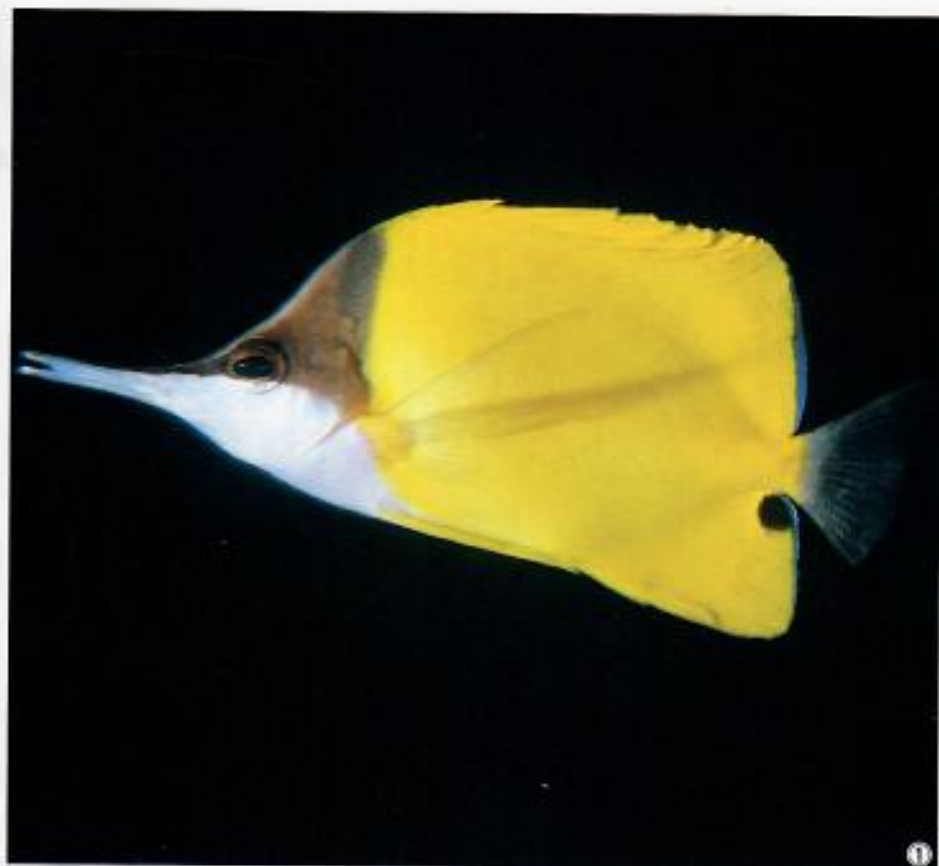


## 奇怪な海の仲間 Strange and mysterious creatures

主に北海道沿岸にすむ冷水系の生物が飼育されており、水温は真夏でも14℃以下に保たれています。体色は地味ですが、オオカミウオなど形の変った生物が展示されています。

Animals living in the cold coastal waters around Hokkaido that never exceed more than 14 degrees Celsius, even in midsummer, are kept here. Although the animals are often plainly colored, there are many unusually shaped ones such as the Wolfish.



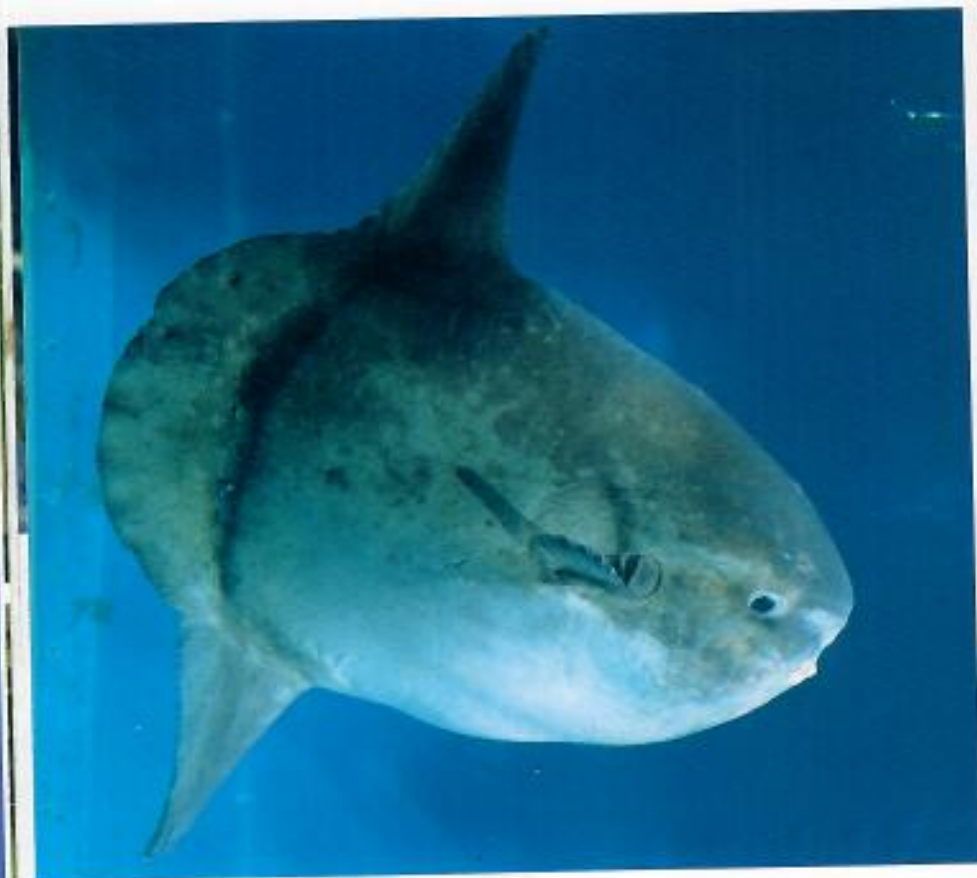


- 1 フェヤッコダイ：長い口と黄色の体、サンゴ礁のひょうきん者  
Long-beaked butterfly fish: The most popular coral fish, characterized by its long snout and bright yellow color.
- 2 タテジマキンチャクダイ：サンダラスとブルーのストライプ、どうしても目立ってしまう。Emperor angelfish: Young and adults have different color patterns.
- 3 カンテンハギ：尾に鋭い棘があるので要注意  
Black-spotted surgeonfish: A medium-sized fish, armed with acute projections on the tail.

## カラフルで幻想的 Colorful and fantastic coral fish

熱帯海域にすむカラフルな魚類が展示されています。色彩だけでなく形にも注目してください。吻が管状のフェヤッコダイ、背びれの先端が糸状に伸びるツノダシなどがいて、それらは生活する上で重要な意味があります。

Colorful fish found in tropical waters are displayed here. Be sure to notice not only their color but also their shape. For instance the interesting tubes on the side of the mouth of the Long-beaked butterfly fish, and the long thread that grows from the back of the Moorish idol. These interesting characteristics are not just for show but serve a purpose in their survival.



人気者「マボ君」  
A popular fish among children, with the  
nickname "MABO-kun".

「大きすぎて泳ぎにくいなー」  
"It's hard to swim with a gigantic body"

体長3m、重さ1トン以上にもなる回遊する巨大魚です。変わった体つき、あいきょうたっぷりの目と口もと、ユーモラスな泳ぎ、きつみなさんの人気ものになることでしょう。

This enormous fish which grows 3 meters in length and can weigh more than 1 ton makes excursions in the ocean currents. It is a very likeable fish with its oddly shaped body, charming eyes and mouth, and humorous way of swimming.





- 1 シノカサゴ：南海の女王、しかし恐ろしい毒をもつ  
Zabrafish: A very beautiful fish, but their poisonous spines are dreadfully dangerous.
- 2 イセエビ：お正月に、結婚式に、おめでたいエビ  
Spiny lobster: In Japan, they are used as decorative food for happy ceremonies.
- 3 エラブウミヘビ：猛毒をもつ、でも人をおそうことはない  
Sea snake: Not a fish but a reptile, with strong teeth and dangerous poison.

## いろいろな角度から観察できるよ You can see from all directions

床から天井へ立ち上がった水槽はあたかも円柱を切り取って水槽をはめ込んだ感じですよ。水槽は4個、ここにはウミヘビ、イセエビ類、カラフルなスズメダイの仲間が展示されています。

These round tanks appear as cut out columns fit in between the ceiling and floor. There are four of these tanks and in them are kept Sea snakes, Spiny lobsters and a large school the colorful Damsel fish.



## スナメリ水槽

Finless Black Porpoise



①



②



③



- 1 スナメリ：宮島水族館のシンボルマーク  
Finless black porpoise: They are the symbol  
mark of Miyajima Aquarium.
- 2 出産の瞬間：クジラやイルカは尾から生まれる  
A rare moment: A Finless black porpoise giving  
birth.
- 3 赤ちゃん：生まれたばかりの赤ちゃんは体長80  
cm、体重4kg  
Baby: A newborn weighs 4kg and is 80cm  
long.

## 可愛いクジラの仲間

### A small cute whale

体長約1.7m、重さ約60kgの小型歯鯨のひとつで、瀬戸内海にも多くみられます。当館のシンボルマークにもなっており、広島県竹原市沖の阿波島海域は唯一のスナメリ保護区となっています。今までに二世が2頭育っています。

The Finless black porpoise is a small sized whale which grows to 1.7 meters and weighs 60 kilograms. They can often be seen in the Seto Inland Sea, and have become a symbol mark for the Miyajima Aquarium. Because their population has declined, they are protected by law in some regions. Miyajima Aquarium is the first in the world to successfully breed 3 generations in captivity.





- 1 ピラニア：人喰い魚として有名だが、本当はおくびょう者  
Piranha: Notorious as man-eating fish, but actually a coward in nature.
- 2 テッポウウオ：水銃筒で昆虫を落して食べる  
Archer fish: They catch insects by shooting water out of their mouth.
- 3 デンキウナギ：アマゾンの発電魚、最大出力800ボルト  
Electric eel: They generate a powerful amount of electricity, as much as 800 volts.

## 驚き！こんなにすごい Astonishing and incredible

このコーナーではデンキウナギの発電、ピラニア、テッポウウオのエサをとる様子が観察できます。

In this corner one can observe the electricity generated by an Electric eel and observe the feeding habits of the fierce Piranha and interesting Archer fish.



- 1 タコクラゲ：八本足のかわいいクラゲ  
Octopus jellyfish: A small pretty jellyfish with eight tentacles.
- 2 ポリプ：幼い時はイソギンチャクのような姿  
Polyp: In one stage of their life cycle, jellyfish are shaped like a tiny sea-anemone.
- 3 ミズクラゲ：瀬戸内海に普通に见られるクラゲ、食べられません。  
Moon jellyfish: The most common jellyfish in Japan, whose weak sting is harmless to man.



## 10億年も前から出現

### Ancient creatures

ミズクラゲ、サカサクラゲ、タコクラゲの成体とそれぞれの幼生(ポリプ、エフィラ)が展示されています。

Three species of jellyfish, the Moon, Upside-down, and Octopus jellyfish are displayed in various stages of development from the larval to the adult form.





①



②



③

- 1 ピラルク：アマゾン川にすむ世界最大の淡水魚  
Pirarucu: The largest freshwater fish in the world, growing to 5m in length.
- 2 アロワナ：絶滅が心配される大河の妖精  
Arowana: A fairy-like fish living in rivers. They are now an endangered species.
- 3 レッドテールキャット：アマゾン川にすむ最大のナマス、1.5mになる  
Red-tail catfish: The biggest catfish of the Amazon river.

## 間近で見られる巨大魚 A monstrous fish with overwhelming power

南米アマゾン河にすむ巨魚ピラルクや東南アジア原産の大型熱帯魚が飼育されています。特に体長2.5mもあるピラルクには圧倒されることでしょう。

In this area the large Pirarucu of the Amazon River, South America, and other large-sized warm water fish of South East Asia are displayed. The Pirarucu is an especially overwhelming fish as it grows to more than 2.5 meters in length.



## アザラシプール

Seal Tank



1 ゴマフアザラシ：北海道に広く普通に見られるアザラシ  
Harbor seal: The most popular seal, found in northern Japan.



### やさしい大きな目、ゴマちゃん "Gaze into my big, round eyes"

ゴマちゃんのお愛称で親しまれるゴマフアザラシが飼育されています。四肢が短かく陸上で歩くことができず、イモムシのようにはい歩きます。

There are approximately 20 species of seals in the world. Some of them live in tropical or temperate regions, but most of them live in the arctic region. In this tank you can see several species, which are distributed in the northern parts of Asia and Russia. They are very popular animals with their cute faces and humorous walk which looks like a caterpillar.





- 1 アオウミガメ：日本では琉球、小笠原諸島に上陸、産卵する  
Green turtle: This large turtle is found throughout the tropical belt around the world.
- 2 アカウミガメ：南日本各地の海岸に上陸、産卵する、その保護が必要  
Loggerhead turtle: The most common turtle in Japan, whose egg-laying grounds must be protected.
- 3 タイマイ：ベッコウガメとも呼ばれる、絶滅の不安もある  
Hawksbill turtle: They were once used for tortoiseshell goods, and are now endangered.



## 熱帯の大航海者たち Navigators of the tropical seas

ウミガメ類3種が飼育されています。  
浦島太郎伝説のアカウミガメ、ベッコウ細工  
に使われるタイマイの他、草食のアオウミガメ  
が飼育されています。

Three species of sea turtles are kept here. The famous Loggerhead turtle from a Japanese fairy tale, the Hawksbill turtle traditionally used for tortoise shell products, and the herbivorous Green turtle can all be seen.



- 1 ムツゴロウ：日本では有明海にだけ生息するハゼの仲間  
Bluespotted mud-hopper: A kind of gobby, distributed only in Ariake Bay, Japan.
- 2 ニジマス：アメリカ原産、日本で養殖が盛ん  
Rainbow trout: This trout, native to America, was introduced to Japan as food fish in 1877.
- 3 アホロートル(ウーパールーパー)：メキシコ産のサンショウウオ  
Axolotl: A species of salamander, native to Mexico. They have lost their eyesight and pigmentation through evolution.
- 4 ゴキ：中国地方の山間部にすむイワナの仲間  
Brook trout: A native Japanese trout, distributed in the uppermost reaches of rivers.

## 5つのパートから構成 Explore the different river regions

このコーナーは渓流域、上、中流域、湖沼域、河口域に5区分され、それぞれの流域に生息する代表的生物が展示されています。

In this corner the displays are divided into the 5 river regions; the upper most, upper, middle, lake and river mouth. Representative fish living in each of these areas are displayed.





- 1 じょうずに貝を割って食べる  
They crush shells in a skillful manner and eat them.
- 2 親子：生まれたばかりの赤ちゃんは体長60cm、体重1.5kg  
A mother and her baby: A newborn is 60cm long and weighs 1.5kgs.
- 3 赤ちゃんはすぐいたずらを始める  
Young pups soon develop mischievous behavior.

## 人気のあいきょう者 Never-ending popularity

ラッコは良質の毛皮をもつため乱獲され絶滅に近く、このため現在厳重に保護されています。食事の時間には貝をおなかにのせて割って食べるという、面白い習性が観察できます。

Due to the Sea otter's precious fur, they were once hunted to near extinction. However, they are now protected by a strict international treaty. At feeding time their interesting behavior of cracking shells on their stomach can be seen.



# ペンギンハウス(屋外)

Penguin House (Outdoors)







- 1 陸場で、プールでくつろぐペンギンたち  
Penguins: Some are enjoying a swim while others bask in the sun.
- 2 オオサマペンギン：さすがに風格があります  
King penguin: They have the dignity of being the king of all penguins.
- 3 フンボルトペンギン：口づつしてヒナにえさを与える  
Humboldt penguin: Parents feed their chicks from mouth to mouth.
- 4 マカロニペンギン：羽根かざりをつけたしゃれ者  
Macaroni penguin: A handsome penguin with yellow feathers on its head.

## ユーモラスな正装の仲間 Humorous fellows in formal suits

体高1.1m、重さ約30kgのキングペンギンの他、2種のペンギンが飼育されています。えんぴつを袴に着こなし、ヨチヨチ歩く姿はともユーモラスです。特にフンボルトペンギンは国際保護鳥に指定されていますが、当館では繁殖が盛んに行なわれています。

The King penguin standing 1.1 meters tall and weighing 30 kilograms, as well as the Humboldt and Macaroni species are kept here. They are very humorous as they wobble around in their tuxedo-like outfits. The Humboldt penguin has been designated an endangered species, therefore we have endeavored and succeeded in their breeding and reproduction in great numbers.

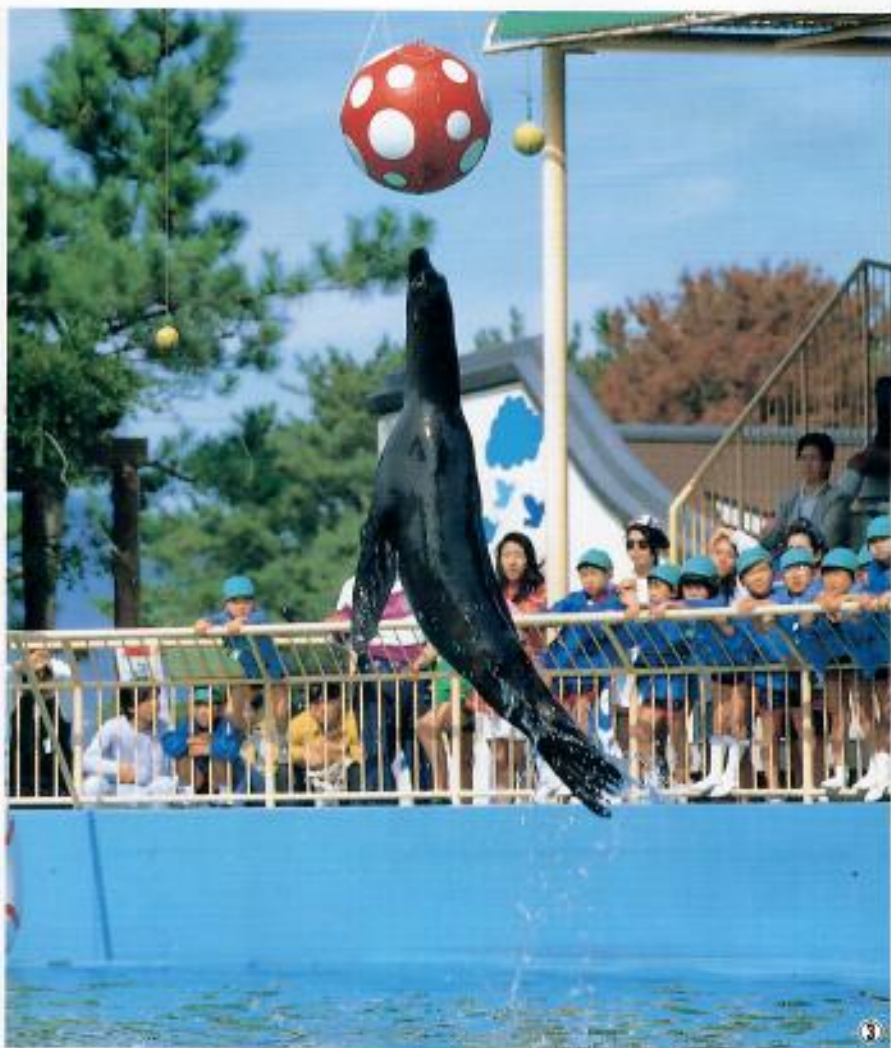


# アシカショープール

Sea Lion Show (Outdoors)



図説：Training



はく手、あいさつ、ボール乗せなど、基本芸は約3ヶ月で覚えます。トレーナーはこれらを基にしてさらに高度の楽しい芸を考えながら調教していきますが、ショーに出演するまでに約1年かかります。

アシカショーはトレーナーとアシカ達の互々まい・努力と協力のもとに開演されるのです。

It takes about three months to teach Sea lions the fundamental tricks such as clapping their hands, greetings, carrying a ball on their nose and so on. The trainer must use their imagination to create an entertaining show by using these fundamental tricks.

It takes about 1 year of training before the Sea lion can go on stage. Behind the scene of the fun Sea lion show is hidden the painstaking efforts and cooperation of the trainer and Sea lion.





- 1 バスケットボール：Basketball
- 2 ボールのせ：Carrying a ball
- 3 ハイジャンプ：High jump
- 4 火の輪くぐり：Fire ring
- 5 ただ1頭のオス、ムサシ鬼  
"MUSASHI-kun", the only male.



## 水陸両用のスポーツマン A talented athlete on land and in water

アシカ、アザラシ、ペンギンによるショーで珍  
芸奇芸の数々が披露されます。アシカたちによ  
るバレーボールの試合、ピアノとドラムの合  
奏、火の輪くぐり等々、あっという間に楽しいひと  
ときが過ぎます。

The Sea lions, seals and penguins give  
a fun performance of unusual and  
entertaining tricks. You may forget the  
time as you watch the volleyball match,  
piano and drum performance, jumps  
through the fire ring, and other attrac-  
tions.



トドプール  
Steller's Sea Lion Pool



トド：いつも寝ていますが、時々お客  
さんを驚かしますから気を付けて  
Steller's sea lion: They are usually  
sleeping but be aware of their  
sudden fierce roar.



## 気はやさしくて力もち Kind-hearted but powerful

アシカショープールの横にあります。トドは体  
長3m以上、重さ1トン以上にもなり、性質は荒く  
北海のギャングと呼ばれています。オス、メス各  
1頭を飼育していますが、夫婦仲がよく今まで4  
頭の子供を生んでいます。

Located next to the Sea lion show  
pool, is the enormous Steller's sea lion.  
They are said to have a fierce temper  
and are often referred to as gangsters.  
They grow to more than 3 meters in  
length and can weigh more than 1 ton.  
These two full-grown sea lions are a  
happy couple which have produced 4  
offspring since 1983.





マリーンショップ・軽食堂(2F)

Souvenir Shop and Cafeteria



## 海のかわいいグッズたち

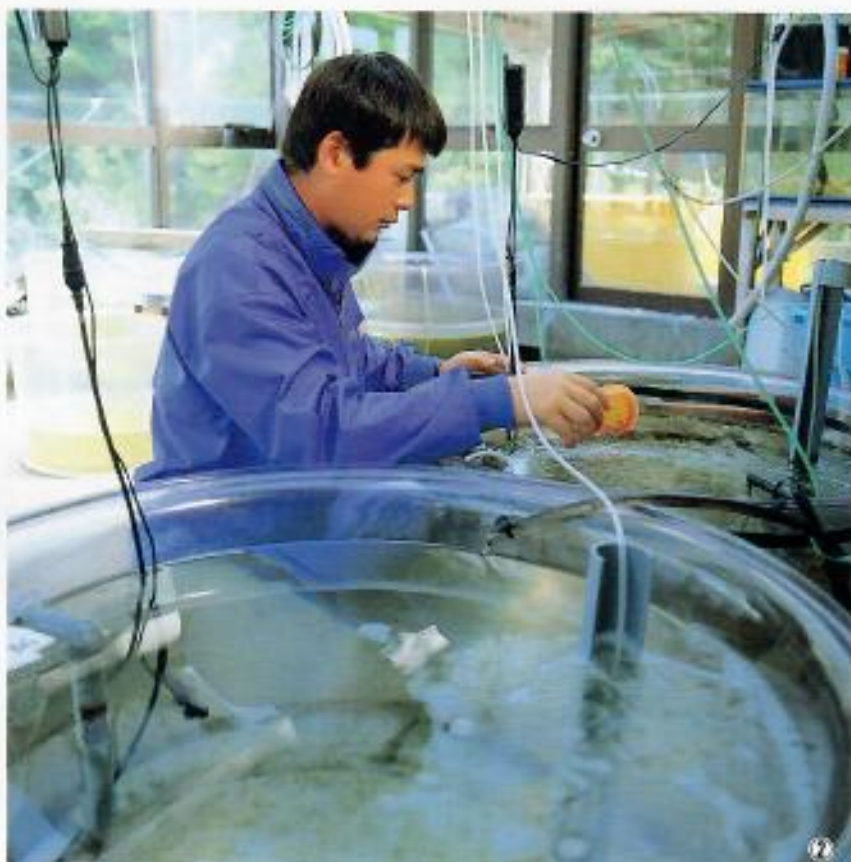
### Something for everyone

売店にはかわいいぬいぐるみ、海の動物のミニチュア、世界の貝などのオリジナル商品を用意してあります。宮島水族館の思い出に、おみやげにショッピングをお楽しみください。また二階の軽食堂で気軽にお食事を、ご休憩にもご利用下さい。

Please choose from the various gifts with ocean motifs, as a memorable souvenir of your visit to the aquarium. Also enjoy a light meal and rest at our cafeteria.



1 顕微鏡を調べる：Examining microscopic germs.  
2 水族館生まれの魚を育てる：Rearing larval fish born in the aquarium.



## もっと海のことを知るために Learn more about the sea

当館では生物を展示するだけでなく、生物に関する種々の調査研究を行なっています。また、餌料プランクトンの培養法や魚類の繁殖育成にも意欲的に取り組んでいます。その結果クマノミの累代飼育が可能になり、多数の三世が育っています。

Our aquarium is not only concerned with displaying marine animals but with the various research and study of living things. Moreover, we actively wrestle with breeding and raising many fish and with the cultivation of plankton used for food. As a result we were able to breed successive generations of the Clown fish and are now raising a large number of third generation offspring.





ラッコの食べもの：イカ、サクライカ  
Sea otter's food: Squid and squid



トコアシカの食べもの：ホシガ  
Sea lion's food: Greentling



スナゴロの食べもの：アジ、イカナゴ  
Finless black porpoise's food:  
Mackerel and sand lance



ペンギンの食べもの：アジ、シシヤモ  
Penguin's food: Mackerel and smelt



## みんな食欲は旺盛 Everyone has a big appetite

餌料にはアジ、シシヤモ、イカなど冷凍魚貝類約10種類が使われます。与える餌料は動物により異なりますが、ラッコではイカや二枚貝を1頭当日量7-8kgくらいです。小型魚にはアジなどを口の大きさに合わせて細かく切って与えます。

Approximately 10 different types of frozen fish and shellfish are used for food such as horse mackerel, long-fin smelt and cuttlefish. Depending on the animal, the food they are given is different. For instance, one Sea otter, which eats squid and clams, can consume 5 to 7 kilograms per day. Smaller fish are fed horse mackerel and the like, which is cut up into small pieces to fit the size of their mouth.

入館料金 (単位:円)

区分	一般料金	団体料金		
		30名~99名 (2割5引)	100名~199名 (2.5割5引)	200名以上 (3割5引)
一般	1030	820	770	720
中・高生	510	400	380	350
小学生 (小学生以下は無料)	300	240	220	210

ショータイム

◎内容は予約ショータイム ※日は日曜祭日のみ

アシカショー	フッコの餌付け	ピラニア アッコウウオの実験
◎9:00	9:40	10:00
11:00	11:40	※11:00
※12:00		12:00
13:00	13:40	※13:00
※14:00		14:00
15:00	15:40	※15:00
◎16:00		

- ショーは決められた時間以外にはお受けできません。
- ショーの予約は団体50名以上で受け付けます。
- ショーの予約は遅くとも前日までに電話でお申し込み下さい。
- ショーの予約をされた方は、確認をとるため開館例ですが前日より一度お電話下さい。

営業時間

年中無休(但し年末6日間除く)
8:30~17:00
団体に限り予約連絡があった場合は時間外に開館

ADMISSION FEE

	Fee	Group rates		
		30~99 persons	100~199 persons	200 or more
Adult	1030	820	770	720
Middle & High school students	510	400	380	350
Primary school students & children (4 year of age or over)	300	240	220	210

SHOW TIMES

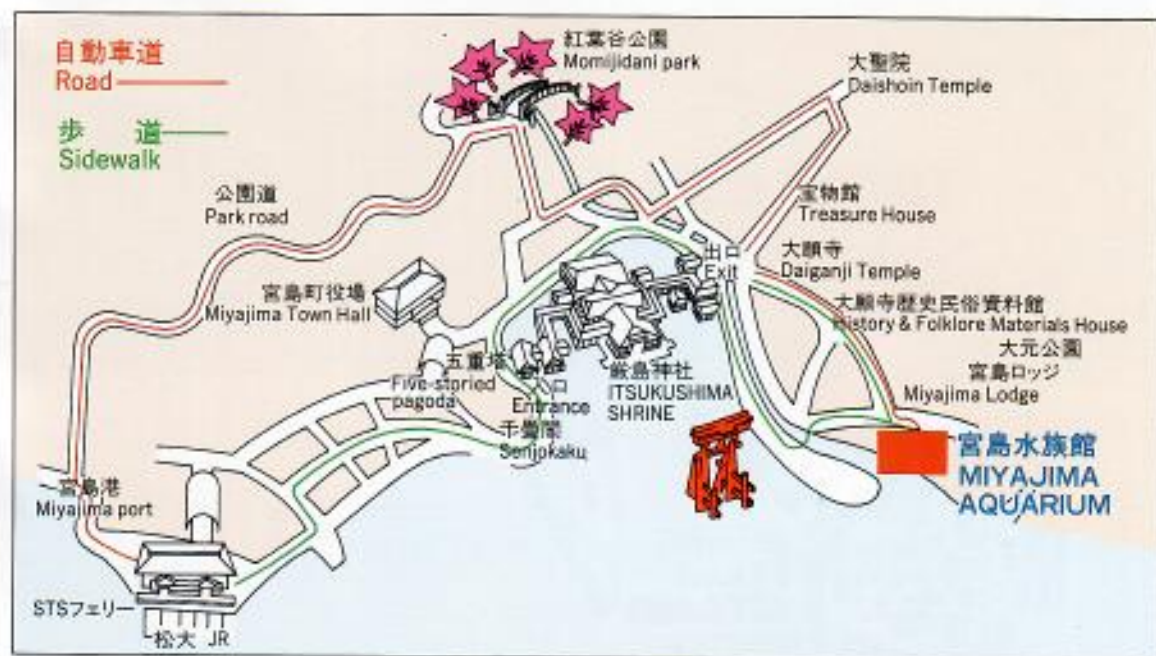
◎ Show time by reservation \* Sundays & holidays only

Sea Lion show	Sea Otter feeding show	Pirania, Archer fish feeding show
◎09:00	09:40	10:00
11:00	11:40	+ 11:00
+ 12:00		12:00
13:00	13:40	+ 13:00
+ 14:00		14:00
15:00	15:40	+ 15:00
◎ + 16:00		

- ◎ Reservations accepted for the above scheduled times only.
- ◎ Reservations cannot be accepted for Sundays, holidays, or during summer, winter and spring vacations.
- ◎ Reservations accepted for groups of 50 persons or over.
- ◎ Advance reservations accepted by phone at least one day in advance.
- ◎ If reservation is made, please call one day in advance to reconfirm.

BUSINESS HOURS

Open all year round(Except the last 6 days of the year)
8:30~17:00
Open after business hours by group request







宮島町立

## 宮島水族館

〒739-05 広島県佐伯郡宮島町10-3  
TEL (0829)44-2010・44-2044 FAX (0829)44-0693  
テレフォンサービス(営業案内)TEL (0829)44-2500  
10-3 Miyajima-cho, Saeki-gun Hiroshima-ken 739-05  
TEL (0829)44-2010・44-2044 FAX (0829)44-0693  
For information by phone: (0829)44-2500

